

NEWS der

gemeinde bözberg

GESAMTERNEUERUNGSWAHLEN ERSATZMITGLIEDER DER STEUERKOMMISSION UND STIMMENZÄHLER FÜR DIE AMTSPERIODE 2018/2021; 2. WAHLGANG VOM 26. NOVEMBER 2017; STILLE WAHLEN

Bis zum Ablauf der Nachmeldefrist für den zweiten Wahlgang von je einem Ersatzmitglied der Steuerkommission und Stimmenzähler sind nicht mehr wählbare Kandidaten vorgeschlagen worden, als zu wählen sind. Gestützt auf § 33 Abs. 2 GPR hat das Wahlbüro die folgenden Kandidaten als gewählt erklärt:

Ersatzmitglied Stimmenzähler

- Kreis Markus, 1950, Husmattstrasse 8, neu

Ersatzmitglied Steuerkommission

- Zäuner Reto, 1965, Gallenkirch 21, neu

Wahlbeschwerden (§§ 66 ff. des Gesetzes über die politischen Rechte GPR) gegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung oder Durchführung der Wahl oder bei der Ermittlung des Wahlergebnisses sind innert 3 Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens aber am dritten Tag nach der Veröffentlichung des Ergebnisses, dem Departement Volkswirtschaft und Inneres des Kantons Aargau, 5001 Aarau, einzureichen.

WAHLBÜRO

BLANKO-ABSTIMMUNGSTERMIN VOM 26. NOVEMBER 2017 ENTFÄLLT

Der Abstimmungstermin vom 26. November 2017 wird weder vom Bund noch vom Kanton in Anspruch genommen. Da die kommunalen Gesamterneuerungswahlen abgeschlossen sind, findet somit am 26. November 2017 in Bözberg kein Urnengang statt.

TRAKTANDENLISTE EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 29. NOVEMBER 2017 UND ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 8. DEZEMBER 2017

Der Gemeinderat hat die Traktandenlisten wie folgt verabschiedet:

EINWOHNERGEMEINDE

1. Genehmigung Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 21. Juni 2017
2. Genehmigung Kinderbetreuungs- und Elternbeitragsreglement
3. Genehmigung des Budgets 2018 mit einem Steuererfassung von 96 %
4. Genehmigung von drei Kreditabrechnungen
5. Verschiedenes und Umfrage

ORTSBÜRGERGEMEINDE

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 21. Juni 2017
2. Genehmigung des Budgets 2018
3. Wahl von zwei Stimmenzähler für die Amtsperiode 2018/2021
4. Beschlussfassung über die Zuständigkeit der Finanzkommission der Einwohnergemeinde für die Belange der Ortsbürgergemeinde gemäss § 7 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden für die Amtsperiode 2018/2021
5. Verschiedenes und Umfrage

VERKAUF DES SCHULMOBILIARS

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 21. Juni 2017 hat den Rahmenkredit für die Erneuerung des Schulmobiliars genehmigt. Der Auftrag wurde der Firma Mobil Werk AG, Berneck, erteilt und wird in den Sportferien ausgeführt.

Es besteht nun die Möglichkeit, für Fr. 50.00 einen Schulbank mit Stuhl zu erwerben. Die Garnitur muss vor Ort anfangs Sportferien abgeholt werden. Interessenten können sich bei der Gemeindekanzlei Tel: 056 460 24 60, Email: verwaltung@boezberg.ch melden. Das genaue Datum und die Zeit werden noch mitgeteilt.

SCHIESSLÄRM NACHTSCHIESSEN

Am Donnerstag, 02. November 2017 und Freitag, 03. November 2017 findet bei der Schiessanlage Oelbach im Ortsteil Oberbözberg das jährliche Nachtschiessen der SG Oberbözberg statt.

Gemäss Polizeireglement der Gemeinde Bözberg ist für das Schiessen nach 20.00 Uhr eine Ausnahmegenehmigung notwendig, welche der Gemeinderat erteilt hat.

Wir bitten Sie um Nachsicht, sollten Sie sich an den vorerwähnten Daten durch den Schiesslärm gestört fühlen.

RÄBELIECHTLIUMZUG 2017



Dieses Jahr findet der Räbellechtliumzug am Mittwoch, 1. November (Verschiebedatum Donnerstag, 2. November) im Ortsteil Ursprung statt. Der Durchführungsentscheid wird am Mittwochmorgen auf der Website mitgeteilt.

Die Route wird nach den Herbstferien auf der Website der Schule publiziert. Die Kinder erhalten nach den Ferien die Details zum Umzug von den Lehrern.

Treffpunkt	Schulhaus im Ursprung
Zeit	Besammlung um 18:20 bis 18:30 Lichterlöschen/ Umzug von 18:30 h bis 19:15 h Ende ca. 20:00 h
Ablauf	Die Lehrpersonen sammeln ihre Schülerinnen und Schüler, zünden die Kerzen an und machen sich bereit. Der Umzug startet, nachdem das Licht gelöscht ist. Zurück beim Schulhaus werden gemeinsam Lieder gesungen. Anschliessend erhalten alle Kinder Nussgipfel und Punsch. Auch die Bevölkerung ist zu Punsch und Kuchen eingeladen!

SCHULE BÖZBERG

KEHRICHTSÜNDER

Leider müssen wir vermehrt feststellen, dass Kehrichtsäcke ohne Marken für die Müllentsorgung bereitgestellt werden. Die Kehrichtabfuhr nimmt diese Säcke nicht

mit. Ebenfalls werden in den Sammelcontainern Stichproben gemacht. Wir weisen darauf hin, dass gemäss dem Abfallreglement der Gemeinderat Bussen bis Fr. 2'000.00 durch Strafbefehl aussprechen kann.

AUS DEM GEMEINDEHAUS

Remo Bottlang muss sich nochmals unters „Messer“ legen. Es werden die Schrauben und Platten im Knie entfernt. Als Stellvertretung für die Zeit vom 13. November bis 01. Dezember 2017 konnten wir Lukas Pfister, welcher bereits die letzte Stellvertretung im Jahre 2016 gemacht hat, gewinnen. Wir danken ihm für seinen Einsatz.

BAUBEWILLIGUNGSPFLICHT FÜR WÄRMEPUMPEN

An dieser Stelle möchten wir Sie nochmals auf die Baubewilligungspflicht von Wärmepumpen aufmerksam machen.

Wärmepumpen sind generell bewilligungspflichtig. Im Rahmen des Baubewilligungsverfahrens wird geprüft, ob der Betrieb der Wärmepumpe nebst den raumplanerischen Vorgaben auch die bundesrechtlichen Lärmschutzbestimmungen (Belastungsgrenzwerte und Vorsorgeprinzip) einhält.

Die Belastungsgrenzwerte sind in der Lärmschutzverordnung definiert. Um die Einhaltung der Belastungsgrenzwerte zu belegen, ist mit dem Baugesuch ein Lärmschutznachweis einzureichen.

Der Gemeinderat hat entschieden, dass für Wärmepumpen keine Baubewilligung im vereinfachten Verfahren gemäss § 61 Baugesetz erteilt werden. Somit werden sämtliche Baugesuche öffentlich ausgeschrieben. Bitte beachten Sie die Auflage- und Behandlungsfristen.

Die Gemeindekanzlei erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte unter 056 460 24 60. Die notwendigen Formulare werden Ihnen gerne zugestellt.



.. aus dem Gemeinderat



Baubewilligungen im ordentlichen oder vereinfachten Verfahren

Scheurer Eva und Gerald, Linn 44, 5225 Bözberg
Fenster, Dämmung und Fassade, Vordach an Stelle von Balkon
Parzelle Nr. 2207, Geb. Nr. 976, Linn 44

Kummer Matthias und Martina, Oberer Rebhügel 3, 5225 Bözberg
Solaranlage
Parzelle Nr. 737, Geb. Nr. 402, Oberer Rebhügel 3

NICHT VERGESSEN.....

- Häckselaktion vom 08. und 09. November 2017. Anmeldungen nimmt die Gemeindekanzlei bis spätestens Freitag, 03. November 2017, 09.00 Uhr, entgegen
- Verlängerung der wöchentlichen Grünabfuhr bis Freitag, 24. November 2017
- Anmeldung Prämienverbilligung 2018
- Bezahlung der Steuern 2017 bis 31. Oktober 2017



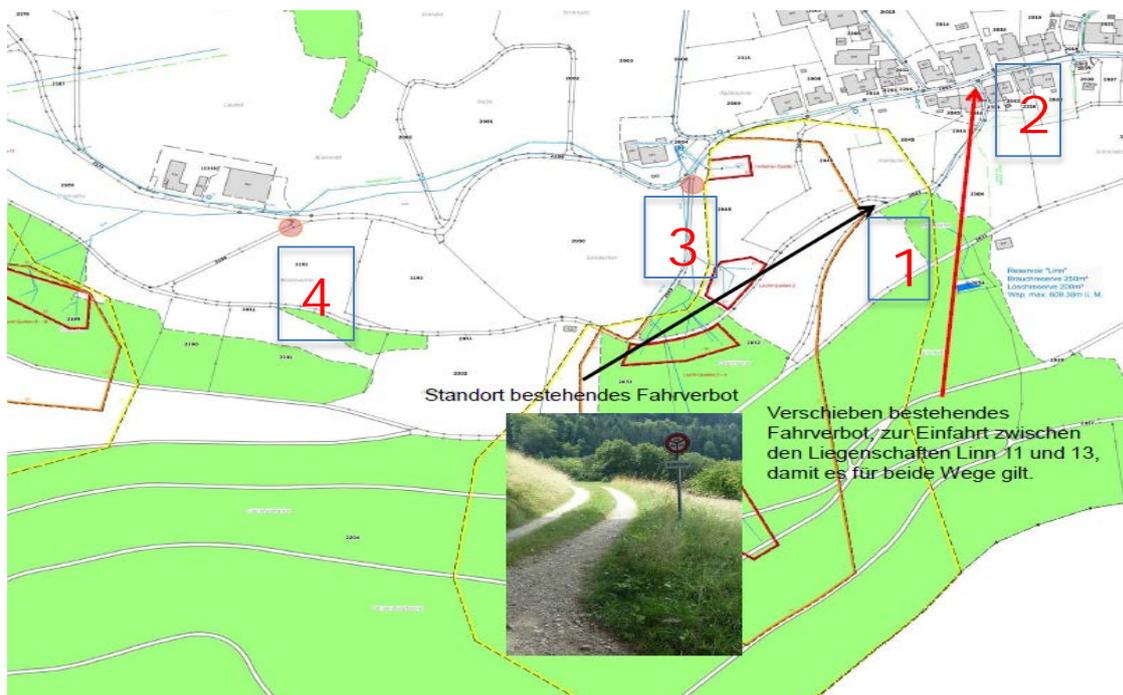
NEUSIGNALISATION SCHUTZZONE LEUMLI, SCHWINTEN, LÖCHLI UND HOFACHER

Gemäss Schutzzonenreglement für die Quellwasserfassungen Leumli, Schwinten, Löchli, Hofacher (Artikel 4, Punkt 4.4) sind bestehende Flur- und Waldwege mit einem Fahrverbot für Motorfahrzeuge zu belegen (ausgenommen landwirtschaftlicher und forstwirtschaftlicher Verkehr, Zubringerdienst zur Fassungsanlage).



Gestützt auf das Bundesgesetz über den Strassenverkehr vom 19. Dezember 1958 und die zugehörige Verordnung über die Strassensignalisation vom 5. September 1979 werden folgende Verkehrsbeschränkungen verfügt:

1	Aufhebung Fahrverbot für Motorfahrzeuge, Motorräder und Motorfahrräder (VSS 2.14); Standort: Obermatte Parzelle 2052; Strassengabelung Parzelle 2043/2051
2	Neusignalisation Fahrverbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder (VSS 2.14; ausgenommen Forst- und Landwirtschaft, Zubringerdienst zu den Fassungsanlagen Standort: Dorf Parzelle 2044; Strassengabelung Parzelle 2055/2043
3	Neusignalisation Fahrverbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder (VSS 2.14); ausgenommen Forst- und Landwirtschaft, Zubringerdienst zu den Fassungsanlagen Standort: Eglibrunnen Parzelle 2048; Strassengabelung Parzelle 2209/2049
4	Neusignalisation Fahrverbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder (VSS 2.14); ausgenommen Forst- und Landwirtschaft, Zubringerdienst zu den Fassungsanlagen Standort: Leumli Parzelle 2191; Strassengabelung Parzelle 2177/2190



Einsprachen

Einsprachen gegen diese Verkehrsbeschränkungen sind innert 30 Tagen seit Publikation vom 30. Oktober 2017 bis 30. November 2017 beim Gemeinderat, Chapf 9, 5225 Bözberg, einzureichen. Die Einsprache muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
HINWEIS: Die Vereine sind selber für das Eintragen von Veranstaltungen auf der Homepage der Gemeinde Bözberg verantwortlich. Die Gemeindeverwaltung leistet keine Gewähr für die Richtigkeit der Angaben.			
27.10.2017 19.30 bis 22.00	<u>Schlussübung</u>	Bözberg	Feuerwehr Bözberg
27.10.2017 19:30 bis 23:59	<u>3. Gallenchiler Spiele- und Jassabend</u>	ZSA Gallenkirch	Kulturverein Läubigs Gallenkirch
27.10.2017 19:00 bis 23:00	<u>Kurs Stoffkränze</u>	Dorfstrasse 55, 5078 Effingen	Familienverein Bözberg
31.10.2017 20:00 bis 22:00	<u>Reformationsabend - Austausch über Themen der Reformation</u>	Kirchgemeindehaus Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
01.11.2017 ab 18:30 Uhr	<u>Räbeliechtl-Umzug</u>	Ortsteil Unterbözberg	Schule Bözberg
02.11.2017 ab 18:30 Uhr	<u>Räbeliechtl-Umzug (Verschiebedatum)</u>	Ortsteil Unterbözberg	Schule Bözberg
02.11.2017 18.00 bis 22.00	<u>Nachtschiessen</u>	Schiessanlage Oelbach	Schützengesellschaft Oberbözberg
03.11.2017	<u>Musiktheaterquartett Plisse</u>	Turnhalle Ursprung Bözberg	Familienverein Bözberg
03.11.2017 18.00 bis 22.00	<u>Nachtschiessen</u>	Schiessanlage Oelbach	Schützengesellschaft Oberbözberg
03.11.2017 20.00 bis 22.00	<u>Vortrag Spechte</u>	Kirchgemeindehaus	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
04.11.2017 17:00 bis 18:00	<u>Singspiel Zwingli im TV Zriikk</u>		Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
05.11.2017 09.00 bis 13.00	<u>Dorfzmenge</u>	Turnhalle Chapf, Bözberg	Landfrauen Bözberg
07.11.2017	<u>Tag der Pausenmilch</u>	Schulhaus Ursprung, Bözberg	Landfrauen Bözberg
08.11.2017 07:00 bis 17:00	<u>Häckseldienst</u>		Gemeinde Bözberg
09.11.2017 07:00 bis 17:00	<u>Häckseldienst</u>		Gemeinde Bözberg
09.11.2017 19:45 bis 21:00	<u>Vorstands- und Leitersitzung 2017</u>	Gasthof Bären	STV Bözberg
11.11.2017 19:00 bis 22:00	<u>Jugendgottesdienst</u>	Kirche Rein	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
11.11.2017 13.30 bis 16.00	<u>Arbeitstag Nistkasten</u>	Ursprung altes Feuerwehrmagazin	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
15.11.2017 20:00 bis 22:00	<u>Bibliolog - auf Entdeckungsreise in der Bibel</u>	Kirchgemeindehaus Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
18.11.2017 16:00 bis 18:00	<u>Fiire mit de Chliine</u>	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
19.11.2017 10:15 bis 12:00	<u>Kirchgemeindeversammlung</u>	Vereinslokal Mönthal	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
21.11.2017	<u>Feuer und Flamme, Besuch Kerzenfabrik</u>	Altstätten SG	Landfrauen Bözberg
24.11.2017 20:00 bis 22:00	<u>Männertreff</u>	Kirchgemeindehaus Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
25.11.2017 18:00 Uhr	<u>Wirtschaft vor und nach Theateraufführung</u>	Schulhaus Chapf	Feuerwehrverein Bözberg
26.11.2017 10:15 bis 11:15	<u>Ewigkeitssonntag - Gottesdienst mit Verlesung der Verstorbenen</u>	Kirche Mönthal	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
26.11.2017 17:00 bis 18:00	<u>Ewigkeitssonntag - Gottesdienst mit Verlesung der Verstorbenen</u>	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
26.11.2017 12:00 Uhr	<u>Wirtschaft vor und nach Theateraufführung</u>	Schulhaus Chapf	Feuerwehrverein Bözberg
29.11.2017 20:00 bis 22:00	<u>Einwohnergemeindeversammlung</u>	Turnhalle Chapf	Gemeinde Bözberg

Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 - 16.30 Uhr
Di 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 - 18.30 Uhr

Telefon: 056 460 24 60
Fax: 056 460 24 61
verwaltung@boezberg.ch

NEWS der

gemeindebözberg

SCHULRAUMANALYSE

Im Sommer 2015 nahm die Schulpflege mit dem Gemeinderat Kontakt auf betreffend Schulraum. Hauptpunkte waren die seit längerem bestehende Unzufriedenheit mit dem aktuellen Werkraum, eine Platzknappheit im Kindergarten sowie fehlende Gruppenräume für die Primarschule. Der Gemeinderat beschloss daraufhin, professionelle Unterstützung zu holen und eine Schulraumanalyse in Auftrag zu geben. Die Firma Basler und Hofmann, spezialisiert auf Schulraumplanung/-entwicklung, erarbeitete die Grundlagen dazu: Quantitative und qualitative Raumanalyse, Schülerprognosen, Optimierungen im Bestand und Erarbeitung von Lösungsstrategien. Begleitet wurde die Arbeit der Projektleiterin von einer Kommission mit Vertretern aus dem Gemeinderat, der Schule, einer Fachperson für die Umsetzung sowie dem Bauamt.

Die ersten Resultate und dringend nötige Sofortmassnahmen auf das Schuljahr 2016/17 (Eröffnung einer weiteren Abteilung an der Primarschule und die Unterbringung des Textilen Werkens im Vereinszimmer) wurden am ersten Café Communal im Mai 2016 den Interessierten vorgestellt und gemeinsam diskutiert.

An einer gemeinsamen Sitzung von Schule und Gemeinderat im November 2016 wurde vereinbart, dass im jetzigen Werkraum Übergangsmassnahmen getroffen werden, weil die ganze Erarbeitung und Umsetzung der Analyse doch einige Zeit beanspruchen wird. So hat man per Anfang Jahr einen Holzboden eingelegt, die Wände gestrichen und bessere Leuchtröhren montiert.

Ende 2016 wurde die zweite Phase der Schulraumanalyse in Angriff genommen – die Erarbeitung von Lösungsstrategien und Umsetzung von Massnahmen. Nach ausgiebiger Diskussion kam die Kommission mithilfe der Variantenstudien durch Basler und Hofmann im Februar gemeinsam zum Schluss, dass der Engpass beim Schulraum durch Anpassungen und Optimierungen gelöst werden kann. Folgende Massnahmen wurden beschlossen:

1. Der Werkraum wird in die Aula verschoben. Die Werkstatt des Bauamts im UG des Schulhauses zieht in den aktuellen Werkraum, wodurch Platz für Stauraum fürs Werken in der Nähe des neuen Werkraums frei wird.
2. Um die engen Platzverhältnisse für zwei Kindergärten etwas zu entflechten, wird das aktuelle Lehrerzimmer verkleinert (nur noch Arbeitsraum für Kopierer etc.) und der frei gewordene Teil als Gruppenraum für einen KIGA frei.
3. Der Lehreraufenthaltsraum sowie die Schulleitung und -verwaltung ziehen in die alte Kanzlei Ursprung.

Somit würden Gruppenräume in den Schulhäusern frei. Die aktuellen Schülerprognosen lassen den Schluss zu, dass man mit dieser Variante für die nächsten Jahre genügend Schulraum zur Verfügung hätte. Laut Empfehlung von Basler und Hofmann seien die Zahlen allerdings periodisch zu überprüfen. Als Reserve oder für eine Übergangslösung bei kurzfristigen Änderungen bezüglich Abteilungen könnte der Kindergarten Oberbözberg als Quartierkindergarten und an der Stelle des zweiten KIGA im Ursprung als Klassenzimmer dienen.

Im März teilte die Schulpflege dem Gemeinderat und der Kommission Schulraum mit, dass die erarbeitete Variante aus ihrer Sicht «nicht einen dem Aufwand entsprechenden Nutzen» hätte. Die Schulpflege habe daher beschlossen, dass aktuell keine Massnahmen zu ergreifen seien, aber die Entwicklung der Schülerzahlen zu beobachten sei. Die Schule bevorzuge eine Schule «an einem Ort», sie favorisiere daher einen Anbau an die bestehenden Gebäude. Eine Auslagerung von einzelnen Teilen sei für sie schwierig. Die beiden Fachpersonen und der Gemeinderat sind anderer Meinung, akzeptieren aber den Beschluss der Schule und übergeben ihr die Verantwortung zur periodischen Überprüfung der Schülerzahlen sowie der Entwicklung des Raumbedarfs.

Für den Gemeinderat ist das Geschäft Schulraum aktuell abgeschlossen. Sollte man dieses wieder aufgreifen müssen, hat man mit der vorliegenden Analyse und den erarbeiteten Szenarien gute Grundlagen an der Hand für eine Weiterarbeit.

Der Gemeinderat dankt der Schulraumkommission für ihre aufwändigen Arbeiten. Allfällige Fragen im Zusammenhang mit der Schulraumanalyse beantwortet der Gemeinderat sehr gerne.

GEMEINDERAT BÖZBERG

Samichlaus

du guete Maa ...



Am **5. und 6. Dezämber** send de Samichlaus und de Schmotzli
weder uf em Bözberg underwägs.

Gärn chömed die beide au Ihri Familie cho bsueche.

Wer sech öber en Bsuech wörd freue oder meh erfahre möcht,
schickt de Alessandra Baschnagel es Mail (ab.baschnagel@gmail.com)

oder got uf www.stv-boezberg.ch.

Amäldeschluss: 19. November 2017